

ريشو و جميلة



تأليف: مهند العاقووص
رسوم: أمانى عيسوى

DADD-INITIATIVE e.V.
INITIATIV & AKTIV
مبادرة داد
مباركة داد

٦-٨ سنوات

ريشو و جميلة



تأليف: مهند العاقوص

رسوم: أمانى عيسوى

تقولُ أمِي: «جميلة» بِرَكَةٍ بيتنا.
وَيُقْسِمُ أمِي: لَمْ أَرْ مِثْلَ «جميلة» شَجَرَةً فِي حَيَاةِي.
وَجمِيلَةُ هِيَ شَجَرَةٌ حَوْرٌ تَقْفُ شَامِخَةً أَمَامَ دَارِنَا، لَقَدْ زَرَعَهَا جَدِي وَفَاءً
لِذِكْرِي جَدِي الْحَكَوَاتِيَّةِ الْمُتَوْفِيَّةِ، وَسَمَاهَا جَمِيلَةٌ عَلَى اسْمِ جَدِي.
تُنَادِي أُخْتِي فَرْحٌ عَلَى أَوْلَادِ الْجِيرَانِ: تَعَالُوا نَتَأْرِجْحُ، فَلَيِسَ فِي الْقَرِيَّةِ
أَرْجُوَةٌ أَمْتُنُ مِنْ أَرْجُوَةِ جَمِيلَةِ.
نَتَأْرِجْحُ بِالدَّوْرِ، وَتَعَلُّو ضَحَّاكُتُنَا كَأَنَّهَا التَّغَارِيدُ، وَيُشَارِكُنَا رِيشُو بِالْفَرِحِ.
رِيشُو هُوَ صَاحِبُ عُشٍّ فَوْقَ أَحَدِ أَغْصَانِ جَمِيلَةِ، لَقَدْ عَثَرْتُ عَلَيْهِ فِي
الشَّتَاءِ صَغِيرًا لَا يَقْوِي عَلَى الطِّيرَانِ، وَاعْتَنَيْتُ بِهِ حَقَّ قَرَرَ بِنَفْسِهِ بِنَاءَ
عُشٍّ وَالْبَقَاءَ مَعَنَا.





ذات خريفِ، هبَّت عاصفةٌ لم تعرفْ لها القريةُ مثيلاً،
وَسَقَطَتْ جميلةُ العاليةُ كما تسقطُ الدمعةُ!
حزِنَتْ القريةُ كُلُّها على فراقِ جميلة، وَحينَ اجتمعَ أهلُ
القريةِ في دارِنا حَيَّتْ للصغارِ حِكايةُ الشَّجَرَةِ جميلة، جميلةُ
التي تأكلُ النورَ لِتكبرَ كي تَحتضنَ كُلَّ العصافيرِ.



قَبْل النوم، وَحِينْ كُنْتُ أُفْكِرُ بِالْعَصْفُورِ رِيشُو الَّذِي اخْتَفَى،
سَمِعْتُ أُمِّي يَقُولُ لَأُمِّي بِحَزْنٍ: لَقَدْ رَحَلَتْ جَمِيلَةً بَاكِرًا، لَيْثَهَا
عاشَتْ مَعَنَا مُدَّةً أَطْوَلَ.

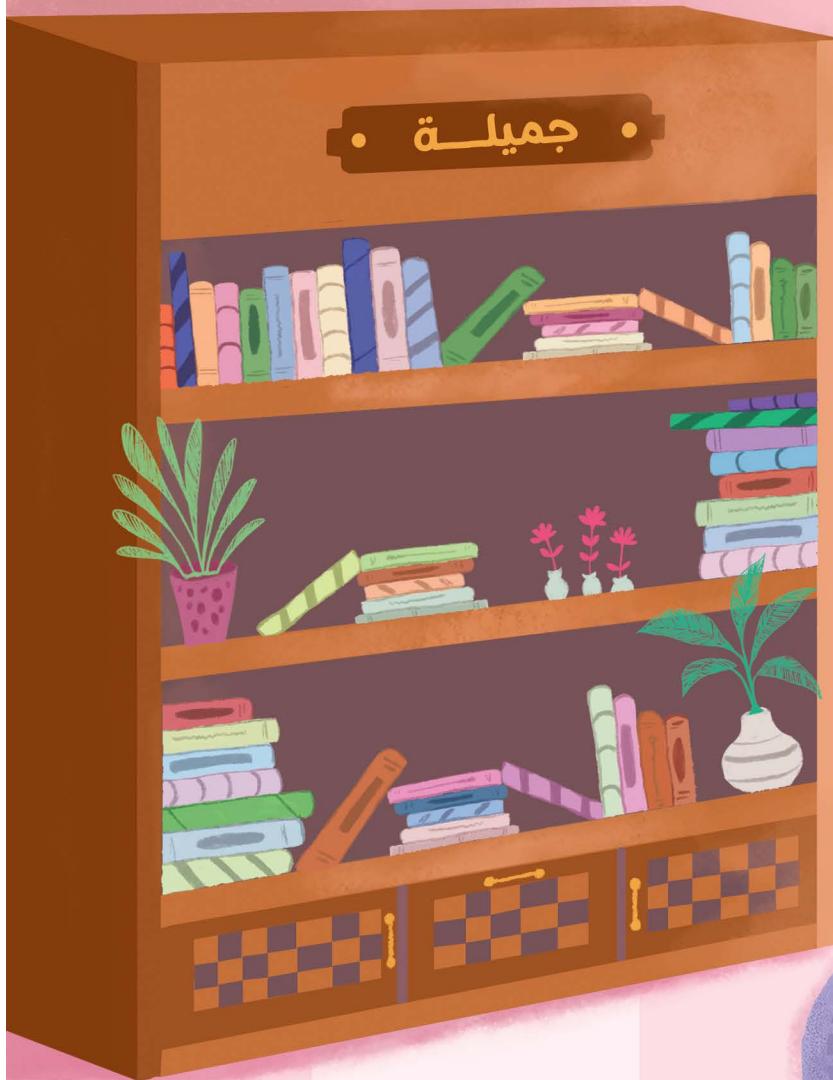
فَبَدَأْتُ بِالتَّفَكِيرِ: كَيْفَ أَمْنَحُ جَمِيلَةً حِيَاةً أَطْوَلَ؟!
فِي الصَّبَاحِ التَّالِي، اقْتَرَحْتُ أَنْ نَغْرِسَ الْفَرْوَعَ الصَّالِحَةَ مِنْ
جَمِيلَةَ، فَتَعَاوَنَّا وَامْتَلَأَ الْحَقْلُ غَرَاسًا.
قَالَتْ أُمِّي: بَنَاثُ جَمِيلَةَ سَيَكُبْرُنَ، وَفِي عَرْوَقِهِنْ حَنَانُ جَمِيلَةَ.



بَعْدَ ذلِكَ جَاءَ النَّجَارُ لِيَشْتَرِيَ الْخَشَبَ، فَسَأَلَتْهُ: هَلْ يُمْكِنُنَا
صَنَاعَةً مَكْتَبَةً مِنْ خَشْبٍ جَمِيلَةً؟!
أَعْجَبَ الْجَمِيعُ بِالْفَكْرَةِ، وَتَحَوَّلَتْ تِلْكَ الْفَكْرَةُ إِلَى حَقِيقَةٍ
وَاحْتَفَلَتْ دَارُنَا بِوُجُودِ مَكْتَبَةٍ نُقْشَ أَعْلَاهَا اسْمُ جَمِيلَةِ.
فِي الْيَوْمِ التَّالِي جَاءَ كُلُّ أَطْفَالِ الْقَرِيرَةِ حَامِلِينَ الْكِتَابَ، وَهَتَّافُ
أَحْدُهُمْ: لَقَدْ أَرْجَحَتْنَا جَمِيلَةً سَنَوَاتٍ، وَهَذِهِ الْكِتَابُ هَدِيَّةٌ
مِنَ لَهَا تَعْبِيرًاً عَنْ شُكْرِنَا وَامْتِنَانِنَا.
فَرِحْنَا وَفَرِحْتُ جَمِيلَةً بِاِحْتِضَانِ الْكِتَابِ، وَصَارَتْ دَارُنَا مَزَارًاً
لِلقرَاءِ الصَّغَارِ، يَجْتَمِعُونَ فَأَقْرَأُوهُمُ الْقَصَصَ وَتُنْشِدُ لَهُمْ
أُخْتِي فَرَحُ الْأَشْعَارَ.



جميلة



مرث الأيام، وجاء يوم لم يتوقعه أحد!
فقد هاجمت أسراب حشرة الخشب أشجار
قريتنا، فأسرعنا جمِيعاً نُرْشِ الأشجار
بالمُبيدات، ونسينا جمِيلة التي أكلت حشرة
الخشب ظهرها!

حين سمعنا أنين المكتبة جميلة، أسرعنا إلى
النجار طالبين النجدة، فجاء وفَحَصَ
جميلة ثم قال: عليكم تفصيل مكتبةٍ
جديدة، لقد انتهى عمر جميلة.

ومجدداً حيَّم الحزن على أطفال قريتنا،
وصاحت إحداهنَّ: جميلة شمسنا،

أنعيش من غير شمس؟!
 قضيت تلك الليلة أفگر بحل ...

وبعد أيام قرأ أهل القرية إعلاناً: انتظروا
صانع الفرح في ساحة العيد.

وفي صبيحة يوم العيد تَجَمَّعَ الجمِهُورُ أمام
مسرحٍ صغيرٍ في الساحة، وتفرّجوا على
عرض للدمى عنوانه (ريشو وجميلة)
والكل يتساءل:

من يحرّك الدُّمى؟! من يؤدّي أصواتها؟!



وَمَعَ انْتِهَاءِ الْمُسْرِحِيَّةِ حَرَجْتُ أَنَا وَفَرَحْ مِنْ وَرَاءِ الْعَرْبِيَّةِ
الْمُسْرِحِيَّةِ، وَهَتَّفْتُ: هَذَا أَنَا صَالِحٌ، لَقَدْ صَنَعْنَا مِنَ الْمَكْتَبَةِ
«جَمِيلَةً» مَسْرَحًا لِلَّدْمِيِّ.

فَصَفَقَّ الْجَمِيعُ بِسَعَادَةٍ...

مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ تَجُوبُ جَمِيلَةُ الْقَرَى لِتَصْنَعَ الْفَرَحَ، يَتَحَلَّقُ
حَوْلَهَا أَطْفَالُ كَالْطِيُورِ، فَيَلْمِعُ خَشَبُهَا وَكَأْنَهَا تَبَسَّمُ لِتَقُولَ:
غَرَسَةُ الْخَيْرِ تَعِيشُ أَبْدًا...



عن المشروع - حكايات ض 2

هو مشروع تطوعي لإنتاج محتوى قصصي هادف ومجاني بأقلام ورسوم عربية استمر من بداية عام 2022 حتى نهاية عام 2023، وشارك فيه العشرات بين مؤلفين ومدققين ورسامين، وأنتج ما يقارب الـ 40 قصة من تصانيف مختلفة للفئات العمرية من 6 سنوات إلى 12 سنة. تحرص المبادرة على إنتاج محتوى متقن برغم كون المشروع تطوعي، وتنشر محتواها بشكل رقمي على كل من الموقع الإلكتروني واليوتيوب وضمن تطبيق الهاتف الذي (حكايات ض)، كما تتيح الوصول لنسخ الطباعة دون قيود.

يعتبر المشروع نقلة نوعية نحو التأليف، بعد مشروع الترجمة «حكايات ض¹» الذي أنتج 100 قصة مترجمة منتقة من محتوى المصدر الحر (المشاع الإبداعي).

التخيص

كمبادرة تطوعية، تنشر مبادرة ض كامل محتواها الفكري والأدبي من خلال المشاريع التطوعية عبر رخصة المشاريع الإبداعي (CC BY-SA 4.0) لتتيح الاستفادة منه بشكل مجاني ودون قيود قانونية، لكن مع حفظ بعض الحقوق للمبادرة وللمتطوعين في مشاريعها، مثل نسبة العمل وعدم تقييد رخصة النشر من طرف ثالث، حتى تضمن المبادرة سهولة وصول القراء للمحتوى واستفادتهم منه.

تسمح الرخصة بالاستفادة من المحتوى وتعديله ونشره والاستفادة بالشروط التالية:

- **النسبة:** يتطلب هذا الشرط ذكر اسم صاحب المصنف (الناشر) وعنوان المصنف وتفاصيل المصدر المعقول ذكرها (رمز: BY)
- **التخيص بالمثل:** يتطلب هذا الشرط مشاركة المصنف، أو أي مصنف آخر استعمل به المصنف المرخص، بنفس الشروط التي رخص بها المصنف الأصلي (اختصار: SA)

الطبعة الأولى 2023

الرقم المعياري الداخلي: DS2023/12

الناشر - مبادرة ض 2023

مبادرة ض التطوعية - DADD-INITIATIVE e.V

دورتموند - ألمانيا، رقم التسجيل: 7276 Court Registration Key:

الموقع الإلكتروني: dadd-initiative.org

البريد الإلكتروني: board@dadd-initiative.org

شكر وتقدير

لم يكن مشروع حكايات ض 2 ليتم لولا تفاني المتطوعين والمحظيين من مختلف اللجان والأقسام، والذين جعلهم نفس المدف التبلي، بتقديم محتوى هادف ومجاني للطفل والنشء العربي، فلهم كل التقدير. نرجو أن لا تنسوا وإياهم من صاحل دعائكم.

أمانى عبد الحكيم شاهين

تقدّم مبادرة ض بخالص الشكر والامتنان لزميلتنا المتطوعة أمانى عبد الحكيم شاهين، لقيامها على تنسيق وإدارة المشروع في عامي 2022 و2023 وإبداعها في تحفيز المتطوعين وتشجيعهم على إنجاز عمل متقن، بالإضافة لمتابعتهم وتنظيم عمل المجموعات المختلفة. أمانى متطوعة بالعديد من المشاريع الثقافية في مصر، وهي إنسانة تحب الحياة والأطفال، ومن أهدافها ترك أثر جيل في نفوسهم. لذلك سعدت بالانضمام لمشروع حكايات ض 2 وعملت على إدارته بمساعدة الزملاء المتطوعين من اللجان المختلفة.

رسالتى لكل طفل يقرأ هذه القصة: لقد عملنا من أجلك أنت، تحبك وتهتم بك، لذا اعنّ بهذه القصة وشاركتها مع غيرك. وأهدي هذا العمل لكل طفل مثابر صامد أمام العدون، لقد عاشرنا الصغار حب الأوطان وزرعنا في نفوسنا العزيمة والاصرار». أمانى شاهين...

لياء سليمان، ودار الكرمة للنشر

تقدّم مبادرة ض بجزيل الشكر للمساهمين في لجنة التحكيم من دار الكرمة للنشر ممثلة بالأستاذة لياء سليمان، وهي شاعرة وكاتبة أدب أطفال سورية، مقسمة في ألمانيا، حاصلة على إجازة في التربية وإجازة في الأدب العربي. عملت الأستاذة لياء في الإعلام والتربية والتعليم، وهي ناشطة في مجال العمل المدني. أسّست منظمة Bedaya Organization في سوريا وهي المدير التنفيذي لـ Schritte für soziale Entwicklung e.V. في ألمانيا. صدر لها العديد من الأعمال في مجال أدب الأطفال واليافعين، وأنشأت مجاتي خطوات صغيرة، وحدين عام 2015، كما أدارت العشرات من ورشات كتابة القصة القصيرة في محاجات الالجئين مع توفيرآلاف من الكتب المجانية للأطفال. نالت عدة جوائز منها: جائزة الشارة للإذاعة العربي «المراكز الأول»، جائزة الدولة لأدب الطفل بدولة قطر «المراكز الأول». جائزة القصة القصيرة لاتحاد الكتاب العرب بسوريا «المراكز الأول».

لجنة التدقيق

تقدّم مبادرة ض بالشكر الجزيل للأساتذة الذين ساهموا بالتدقيق اللغوي للقصص وتشكيل الكلمات، بجزيل الشكر لكل من: الأستاذة حنان محمود بوادي، والأستاذة منى قشوع، والأستاذ عاطف العيابيدة على جهودهم التطوعية القيمة في المشروع.

مساهمات مميزة

نشكر في مبادرة ض زملائنا الذين ساهموا بدعم المشروع من داخل وخارج المبادرة، شخص بالذكر للزميل محمد العشوة لإشرافه على الدعم الإعلامي والنشر على صفحات التواصل الخاصة بالمبادرة، والزميلة ندى الفرا التي ساهمت في التأسيس للمشروع وساعدت بتنظيمه، بالإضافة للزملاء جواد مخلوف ووائل تلات على دعمهم للمبادرة.

الكاتب: مهند ثابت العاقوص

كاتب عربي سوري صدر له ما يقارب من 400 كتاب في فروع مختلفة من أدب الطفل: القصة والرواية والمسرح والشعر. حازت أعماله على العديد من الجوائز، وترجمت نصوصه إلى لغات عديدة، يُعد البرامج الإذاعية والتلفزيونية، ويدير بعض المشروعات الاهداف في أدب الأطفال.



الرسامة: أمانى محمد عيسوى

رسامة كتب أطفال ومصممة جرافيك من المنوفية - مصر.
«درست بكلية الفنون التطبيقية في مصر، قسم الإعلان والطباعة والنشر بتقديرٍ جيدٍ جداً، وأعمل كرسامةٍ حرةٍ في مجال رسوم قصص الأطفال أملأ في ترك أثرٍ إيجابيٍ في نفوسِ الأطفال وإدخال البهجة والسرور على قلوبِهم وإعطائهم دفعَةٍ أملٍ في الحياة». أمانى عيسوى





جميلة هي شجرة زرعت وفاء للجدة،
وعليها علقت أرجوحة أطفال القرية، لكن
الريح اقتلعت الشجرة «جميلة»، فتحولت
فروعها لشجيرات وخشبها لمكتبة.

تهاجم حشرة الخشب الأشجار والمكتبات
الخبيثة، فهل ستنجو «جميلة»، وهل
ستبقى ذكرى «جميلة» والعصفور
«ريشو»؟!

«قيمة الإنسان هي ما يضيغه
إلى الحياة بين ميلاده وموته».

مصطفى محمود

